

Sign up, renew, or
change health plans
at **HealthCare.gov**

**Don't have health insurance?
We are here to help.**

- Learn about what plan might be **best and most affordable** for you.
- See if you can get **financial help** to pay for your plan.

**Did you buy health insurance last year?
It is time to renew or change plans.
Review your plan. Compare your options.**

- Your **health care needs can change**.
- **Each year, new plans are offered, benefits can change**, and some plans are discontinued.
- Changes in income and family size can affect your **financial assistance**.
- Check to see if you will be automatically **re-enrolled** in your plan. You may need to **resubmit** your information to continue your benefits.

**Visit OregonHealthCare.gov to find FREE
local help from an expert.**

Other languages or formats

Call 855-268-3767 (toll-free) between 8 a.m. and 5 p.m. Monday through Friday to request this information in Español, Русский, Tiếng Việt, 汉语, 漢語. You can also request information in large print or other formats.

Health insurance
options for **service
members and
veterans** in Oregon



Programs are available to help
Oregon veterans get affordable
health coverage and stay
healthy.



440-5112 (8/22)

Visit OregonHealthCare.gov

VA Health Care

va.gov/health-care

Overview

- Health care provided by United States Department of Veterans Affairs (VA) medical facilities.
- May be used in conjunction with other health insurance or as standalone coverage.
- Enrollment can be terminated and reinstated.
- Medical care also available outside of VA system through the Veteran's Choice Program.

Eligibility

- Available to those who were separated under any condition other than dishonorable from active military service after at least two years, and those reservists who completed the full period for which they were called or ordered to active duty.
- Veterans can apply for VA health care at any time by visiting va.gov/healthbenefits/enroll, calling **877-222-VETS (8387)**, visiting a local VA health care facility, or making an appointment to see a County Veteran Service Office at go.usa.gov/xmfvd.

Cost

- There are no monthly premiums. However, depending on which priority a veteran is assigned, a veteran could be billed co-pays. See rates on the VA website.
- In order for the VA to determine a priority group, veterans must complete a financial means assessment when applying to determine if they are eligible for free or reduced-cost care. Service-connected conditions are treated free of charge.

The VA also provides health insurance coverage through CHAMPVA: go.usa.gov/xNM2C. This can be stand alone coverage or used with other insurance and has no annual fees or monthly premiums.



Tricare

tricare.mil

Overview

- Health insurance provided by the Department of Defense for active duty personnel.
- Not connected to VA medical facilities.
- Three tiers of coverage: Standard, Extra, or Prime.

Eligibility

- Available to active-duty service members, military retirees (completed 20 years of service), and their dependents.
- Must be enrolled in the Defense Enrollment Eligibility Reporting System (DEERS).

Cost

- Monthly premiums vary based on veteran's military status.
- Standard and Extra plans have deductibles and no annual fees; Prime plan has an annual fee and no deductibles.

Get free, local help

OregonHealthCare.gov

855-268-3767 (toll-free)

8 a.m. to 5 p.m. Monday through Friday

- Find a local insurance agent or community organization that can help you for free in your preferred language

The Marketplace

HealthCare.gov

Overview

- All plans meet a standard of essential health benefits and have no lifetime or annual coverage caps.
- Apply and enroll in health insurance online at HealthCare.gov or by calling **800-318-2596 (toll-free)**.

Eligibility

- All U.S. citizens and people with a current immigration status (except DACA) are eligible to purchase coverage.
- Plans cover adults and children.
- Enroll during open enrollment or with special enrollment period, which is a 60-day window that can be triggered by certain life events. These include separation from active duty, getting married, having a baby, or losing other health insurance coverage.

Cost

- Pricing of plan tiers (Platinum, Gold, Silver, Bronze) is based on the level of out-of-pocket costs for the consumer.
- Based on income, subsidies may be available as a tax credit or reduced monthly premiums, as well as cost sharing to help reduce out-of-pocket medical costs.
- No financial help is available through HealthCare.gov if enrolled in VA health coverage as this meets the minimum standard for health care coverage.

Зареєструйтеся,
поновіть або змініть
план медичного
страхування на вебсайті:
HealthCare.gov

**У вас немає медичного страхування?
Ми можемо допомогти.**

- Дізнайтеся, який план може бути **найкращим і найдоступнішим** для вас.
- Дізнайтеся, чи можете ви отримати **фінансову допомогу** для оплати плану медичного страхування.

**Ви купили медичну страховку
минулого року?**

**Настав час поновити або змінити план.
Перегляньте свій план. Порівняйте
варіанти.**

- Ваші потреби можуть змінитися.
- **Щороку пропонуються нові плани,
змінюються послуги**, а деякі плани припиняють дію.
- Зміни в доходах і розмірі сім'ї можуть вплинути на отримання **фінансової допомоги**.
- Перевірте, чи будете ви автоматично **зареєстровані** на план. Можливо, вам доведеться **повторно надіслати** свою інформацію, щоб продовжити користуватися послугами.

Відвідайте вебсайт OregonHealthCare.gov, щоб отримати БЕЗКОШТОВНУ місцеву допомогу від експерта.



**OREGON
HEALTHCARE.gov**

☎ 855-268-3767 (toll-free)

Інші мови та формати

Зателефонуйте за номером 855-268-3767 (безкоштовна лінія) між 8:00 та 17:00 з понеділка по п'ятницю, щоб отримати цю інформацію такими мовами: Español, Русский, Tiếng Việt, 汉语, 漢語. Ви також можете отримати інформацію, надруковану великим шрифтом або у іншому форматі.



Варіанти медичного
страхування для
**Військовослужбовців
та ветеранів** у штаті
Орегон.



Доступні програми, щоб
допомогти ветеранам штату
Орегон отримати недороге
медичне страхування та
залишатися здоровими.

440-5112 (8/22)

Visit OregonHealthCare.gov

VA Health Care

va.gov/health-care

Загальна інформація

- Медичний догляд надається медичними установами Міністерства у справах ветеранів США (VA).
- Може використовуватися разом з іншим медичним страхуванням або як окреме покриття.
- Реєстрацію можна припинити та відновити.
- Медична допомога також доступна поза системою VA через програму вибору ветераном (англ. Veteran's Choice Program).

Право на послуги

- План доступний військовозвільненим за будь-яких умов (крім тих, кого звільнили з ганьбою принаймні через два роки) та резервістам, які відпрацювали повний термін, на який вони були призвані або мобілізовані.
- Ветерани можуть зареєструватися на план медичного страхування VA у будь-який час, відвідавши вебсайт va.gov/healthbenefits/enroll, зателефонувавши за номером **877-222-VETS (8387)**, відвідавши медичний заклад VA або записавшись на прийом до окружної служби ветеранів (англ. County Veteran Service Office) go.usa.gov/xmfvd.

Вартість

- Місячні внески відсутні. Однак залежно від того, до якої пріоритетної групи належить ветеран, йому потрібно буде доплачувати за послуги. Дивіться тарифи на вебсайті VA.
- Для того, щоб VA визначило пріоритетну групу, під час подання заявки ветерани повинні пройти оцінку фінансового стану, щоб визначити, чи мають вони право на безкоштовні або пільгові послуги. Захворювання, пов'язані зі службою, лікуються безкоштовно.

VA також надає медичне страхування через CHAMPVA: go.usa.gov/xNM2C. Це може бути окреме покриття або використовуватися з іншим планом страхування; щорічні збори та щомісячні внески відсутні.



Tricare

tricare.mil

Загальна інформація

- Медичне страхування, надане Міністерством оборони для військовослужбовців, які проходять службу.
- Не пов'язане з медичними установами VA.
- Три рівні покриття: Стандарт, Екстра або Прайм.

Право на послуги

- Доступно військовослужбовцям, які проходять службу, пенсіонерам (які виступили 20 років) та їхнім утриманцям.
- Повинні бути зареєстровані у Системі звітності про військовослужбовців (англ. DEERS).

Вартість

- Щомісячні внески варіюються залежно від військового статусу ветерана.
- План Стандарт та Екстра мають певну суму, яку ви сплачуєте до того, як почне діяти ваша страховка і не мають щорічних платежів; план Прайм має річний платіж та не має суми, яку ви сплачуєте до того, як почне діяти ваша страховка.

Отримайте безкоштовну місцеву допомогу

OregonHealthCare.gov

855-268-3767 (безкоштовна лінія)

З понеділка по п'ятницю, 8:00 – 17:00

- Знайдіть місцевого страхового агента або громадську організацію, яка може безкоштовно допомогти вам потрібною мовою.

The Marketplace

HealthCare.gov

Загальна інформація

- Всі плани забезпечують покриття основних категорій послуг і не мають довічних або річних обмежень.
- Зареєструйтеся на отримання страхового покриття онлайн **HealthCare.gov** або зателефонувавши за номером **800-318-2596 (безкоштовна лінія)**.

Право на послуги

- Усі громадяни США та люди з дійсним імміграційним статусом (крім DACA) мають право на придбання страхового покриття.
- Страхування дорослих і дітей.
- Зареєструйтеся під час відкритої реєстрації або під час спеціального періоду реєстрації – протягом 60 днів від початку певних життєвих подій. До них відносяться припинення служби, одруження, народження дитини або втрата іншого медичного страхування.

Вартість

- Вартість планів (платиновий, золотий, срібний, бронзовий) базується на рівні кількості витрат зі своєї кишені для споживача.
- Залежно від доходу, субсидії можуть бути доступні у вигляді податкового кредиту або зменшених щомісячних внесків, а також розподілу витрат, щоб допомогти зменшити медичні витрати зі своєї кишені.
- Фінансова допомога через **HealthCare.gov** не надається, якщо ви зареєстровані на медичне страхування VA, оскільки це відповідає мінімальним стандартам наявності медичного страхування.